

# Cultural Routes as a tool of Local and Regional Development

## The Routes of Emperor Charles V and the Cultural Routes of the Council of Europe

Hyvärilä Youth and Holiday Center, Nurmee, Finland  
9 March 2020



Cultural route  
of the Council of Europe  
Itinéraire culturel  
du Conseil de l'Europe



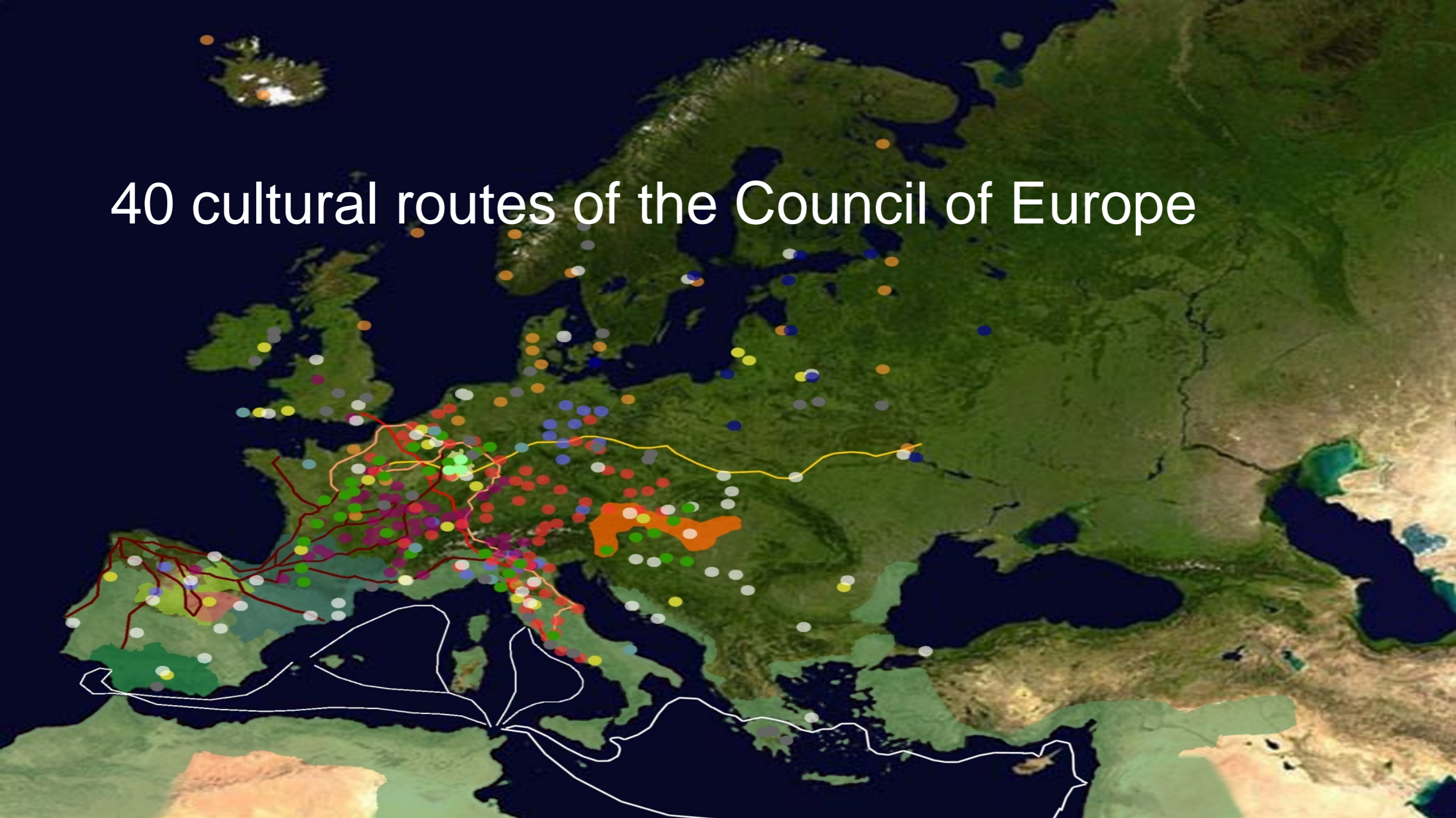
EUROPEAN AND  
IBERO-AMERICAN  
ACADEMY OF  
YUSTE  
FOUNDATION

# CULTURAL ROUTES OF THE COUNCIL OF EUROPE

- One of the pioneers in initiatives concerning European cultural integrations and European identity
- Culture as a strong link of European nations
- Linking culture with tourism
- 38 Certified Routes in 2019
- Since 1987



# 40 cultural routes of the Council of Europe



# Key Objectives of Cultural Routes

Launched by the Council of Europe in 1987, the **Cultural Routes** demonstrate, by means of a **journey through space and time**, how the heritage of the **different countries and cultures** of Europe contributes to a **shared and living cultural heritage**.

<https://www.coe.int/en/web/cultural-routes>

- to raise awareness of a European cultural identity and European citizenship;
- to promote intercultural and interreligious dialogue through a better understanding of European history;
- to safeguard and enhance the cultural and natural heritage as a means of improving the quality of life and as a source of social, economic and cultural development;
- to give pride of place to cultural tourism, with a view to sustainable development.





# Definition Of A Cultural Route

- **A route which includes two or more countries or regions and is organized on a theme whose historical, artistic or social interest is European, either according to the geographical route's features it follows or according to its nature and/or significance. The route is based on multitude of features which present European culture as a whole, and it includes destinations rich in historic associations.**

# Benefits of Cultural Routes

- To advance solidarity and tolerance,
- To advance exchange of partners from different countries,
- To advance cooperation at the institutional level,
- To advance development of tourism as to contribute to economic development of the countries

# Characteristics of the Program

- Identified across Europe,
- Labeled by common labels,
- **Have common promotional activities,**
- **Have common promotional materials and maps.**



# Cooperation

- With other bodies of the Council of Europe
- With the international organizations (UNESCO, EU)
- with national governments (countries signatories of the Cultural Convention which participated in the creation of routes), regional and local governments, NGOs and universities

# Criteria I

- Presentation of European values common to several European countries;
- Themes developed by a multidisciplinary team of experts from different European regions;
- Illustration of European history and heritage and contribution to diversity of today's Europe;

# Criteria II

- **Stimulation of cultural and educational youth exchange;**
- **Initiatives and innovation within the area of cultural tourism and cultural development;**
- **Implementation of long-term multilateral cooperation projects through multidisciplinary networks located in Council of Europe members states.**

# Themes of Cultural Routes

- Council of Europe Cultural Routes combine tangible and intangible heritage
- Most existing Cultural Routes are mainly based on tangible heritage, such as castles, monuments, products, places of worship, archeological sites, spas, cemeteries, etc
- Cultural Routes based almost exclusively on intangible heritage is an innovation, particularly based on: history, mythology, poetry, visual arts

## Religious routes:

### Santiago de Compostela Pilgrim Routes

(since 1987)

Via Francigena (since 1994)

Cluniac Sites in Europe (since 2005)

The Saint Martin of Tours Route (since 2005)

The Route of Saint Olav Ways (since 2010)

The Casadean Sites (since 2012)

The Huguenot and Waldensian trail (since 2013)

## Historic figures:

European Mozart Ways (since 2002)

Sur Les Traces de Les Habsbourgs (since 2014)

Napoleon (since 2015)

Routes of Emperor Charles V (since 2015)

Robert Louis Stevenson (since 2015)

Via Charlemagne (2018)

## Miscellaneous:

The Pyrenean Iron Route (since 2004)

Via Regia (since 2005)

The Routes of the Olive Tree (since 2005)

Iter Vitis Route (since 2009)

The European Route of Ceramics (since 2012)

Impressionism routes (2018)

## Architectonic Historical Heritage:

The Hanse (since 1991)

The Routes of El Legado Andalusi (since 1997)

The European Route of Jewish Heritage (2010/2011)

The European Cemeteries Route (since 2010)

The European Route of Cistercian Abbeys (since 2010)

The European Route of Historic Thermal Towns (since 2010)

Art Nouveau European Route (since 2014)

Atrium, Architecture of Totalitarian Regimes / s XX (since 2014)

Transromanica (since 2007)

Fortified Towns of the Greater Region (since 2016)

## Archaeological Heritage:

The Viking Cultural Routes (since 1993)

The Phoenicians' Routes (since 2003)

The Prehistoric Rock Art Trails (incorporated since 2010)

The European Route of Megalithic Culture (since 2013)

Roman Emperors and Wine along the Danube (since 2015)

.....

# ROUTES OF EMPEROR CHARLES V



*"... 9 times I was in Germany; 6 in Spain, 7 in Italy, on 10 occasions I came to Flanders, 4 I entered France, at war or in peace; 2 in England and 2 in Africa; I sailed 8 times through the Mediterranean and 3 times through the Ocean which, now for the fourth time, will pass again for the last time ... "*

(Carlos V. Speech of abdication and recognition of his son Felipe as sovereign. Brussels, September 1555)

# BACKGROUND

On September 27, 2013, the Cooperation Network of the Routes of Emperor Charles V's presented its candidacy to be certified as Cultural Route of the Council of Europe

In May 2015, the Cooperation Network was declared a Cultural Route of the Council of Europe.

On April 30, 2019, the Institute of Cultural Itineraries of the Council of Europe confirmed the renewal of the certification.



# Europe, Africa & America

11 Countries

87 Partners



## The Routes of the Emperor Charles V

--- Land Routes  
--- Sea Routes



Cultural route of the Council of Europe  
Itinéraire culturel du Conseil de l'Europe





# Knowing our History



ITINERA  
CAROLUS V  
IMPERATOR

Cultural route  
of the Council of Europe  
Itinéraire culturel  
du Conseil de l'Europe



COUNCIL OF EUROPE

CONSEIL DE L'EUROPE



EUROPEAN AND  
IBERO-AMERICAN  
ACADEMY OF  
YUSTE  
FOUNDATION

# Cooperation in research & development



## Research

# The Scientific Committee of the Routes of Emperor Carlos V

- **Honour Committee.** Formado por personas relevantes en el estudio y la valorización del Emperador Carlos V y su legado, que ejercen un papel consultivo y asesor, promoviéndolo su participación en el programa de actividades a diseñar por la Red.
- **Experts Committee.** Estructurado en grupos nacionales, con especializaciones por grupos de trabajo o task forces temáticas o por ámbitos regionales. Los grupos de trabajo temáticos son cuatro
  - **Research** – Formado por académic@s especializados en la investigación histórica sobre Carlos V, su tiempo y/o su legado.
  - **Heritage and museums**– Formado por expert@s en el estudio, la gestión y la valorización de sitios patrimoniales y museos vinculados con Carlos V y su tiempo. Cabe destacar algunos de ellos en la lista del Patrimonio Mundial de la UNESCO y con el Sello de Patrimonio Europeo.
  - **Cultural Management**– Formado por expert@s en el estudio y la organización de eventos de recreación histórica, festivales de música, teatro y danza y actividades culturales relacionadas con Carlos V y su época.
  - **Sustainable cultural tourism**– Formado por expert@s en el estudio, la gestión, la promoción y la comercialización de rutas e itinerarios culturales relacionadas con la figura del Emperador Carlos V, su tiempo y/o su legado.

# Organigrama del Comité Científico



# Composición del Comité Científico

## COUNCIL OF HONOUR

- Dr. Horst Pietschmann, University of Hamburgo
- Dr. Antonio Ventura Díaz, Emeritus Professor of Universities of Salamanca and Extremadura
- Prof. Bruno Anatra. University of Cagliari
- Dr. Arndt Brendecke. University of Munich
- Dra. Manuela Mendonça. Portuguese Academy of History
- Dr. Geoffrey Parker. United States of America

**COORDINATOR: Lic. Alain Servantie, Ex-manager of the unit of European Union for Turkey**

## EXPERTS COMMITTEE

### **GERMANY**

- Dr. Lars-Arne Dannenberg. History Research Associate at the Saxon Academy of Sciences and the Heidelberg Academy of Sciences

### **BELGIUM**

- Prof. Röel Jacobs, manager of culture and tourism in Brussels
- Prof. Gustaav Janssens. Belgium Royal Commission of History.
- Dr. Jonathan Dumont. University of Liège

### **FRANCE**

- Prf. Ludolf Pelizaeus. University Picardie Jules Verne. Amiens.

### **SPAIN**

- Dra. Bethany Aram, Universidad Pablo Olavide, Sevilla
- Dr. Carlos Belloso Martín, Universidad Europea Miguel de Cervantes
- Dr. Francisco Pizarro, Universidad de Extremadura
- Dr. Jordi Tresserras Juan, Universitat de Barcelona
- Dr. Rafael López Guzmán, Universidad de Granada
- D. Javier López Martín. Maritime Archaeology, Madrid

### **ITALY**

- Prof. María Pía Pedani, Università Ca'Foscari Venezia
- Dr. Anna Trono, Universidad de Salento
- Dr. Francesco Vergara Raffarelli. Universidad de Palermo
- D. Francesco Totaro. Centro Culturale Luigi Einaudi
- Dr. Ferdinando Maurici (Universidad de Palermo)
- Prof. Nicola Melis. University of Cagliari.

### **PORTUGAL**

- Dra. María de Fátima Reis, University of Lisboa / Portuguese Academy of History.

### **LUXEMBURG**

- Dr. Gilles Genot. University of Luxemburg

### **AUSTRIA**

- Dr. Marion Romberg. Austrian Academy of Sciences.

### **NETHERLANDS**

- Dr. Louis Sicking. University of Leyden



# Routes of Charles V

## Historical and turistic update



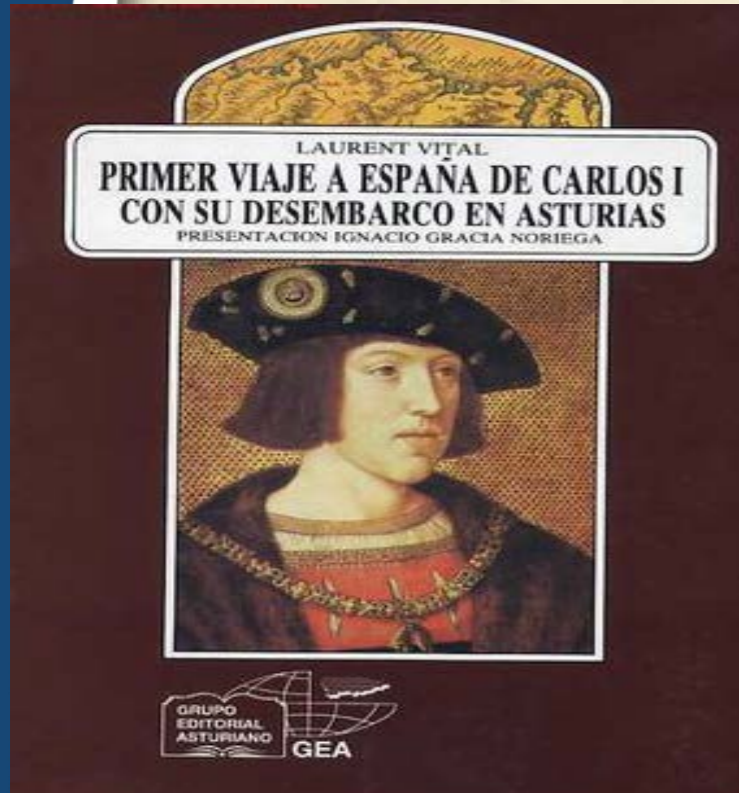
ITINERA  
CAROLUS V  
IMPERATOR

Cultural route  
of the Council of Europe  
Itinéraire culturel  
du Conseil de l'Europe



EUROPEAN AND  
IBERO-AMERICAN  
ACADEMY OF  
YUSTE  
FOUNDATION

# Documentary Sources



**E**STANCIAS Y VIAJES  
DEL EMPERADOR CARLOS V,  
DESDE EL DÍA DE SU NACIMIENTO  
HASTA EL DE SU MUERTE, COMPRO-  
BADOS Y CORROBORADOS CON DO-  
CUMENTOS ORIGINALES, RELACIONES  
AUTÉNTICAS, MANUSCRITOS DE SU  
ÉPOCA Y OTRAS OBRAS EXISTENTES  
EN LOS ARCHIVOS Y BIBLIOTECAS  
PÚBLICOS Y PARTICULARES DE ES-  
PAÑA Y DEL EXTRANJERO, POR DON  
MANUEL DE FORONDA Y AGUILERA.



1914.

## CORPUS DOCUMENTAL DE CARLOS V

Edición crítica dirigida, prologada y anotada  
por  
MANUEL FERNÁNDEZ ALVAREZ

V  
INDICES

- 1.- Manuel de Foronda, 1914.
- 2.- Laurent Vital (1517-18)
- 3.- Atlas de El Escorial
- 4.- Manuel Fernández Álvarez: *Corpus documental*

# L'empire de Charles Quint ( 1516 - 1558)







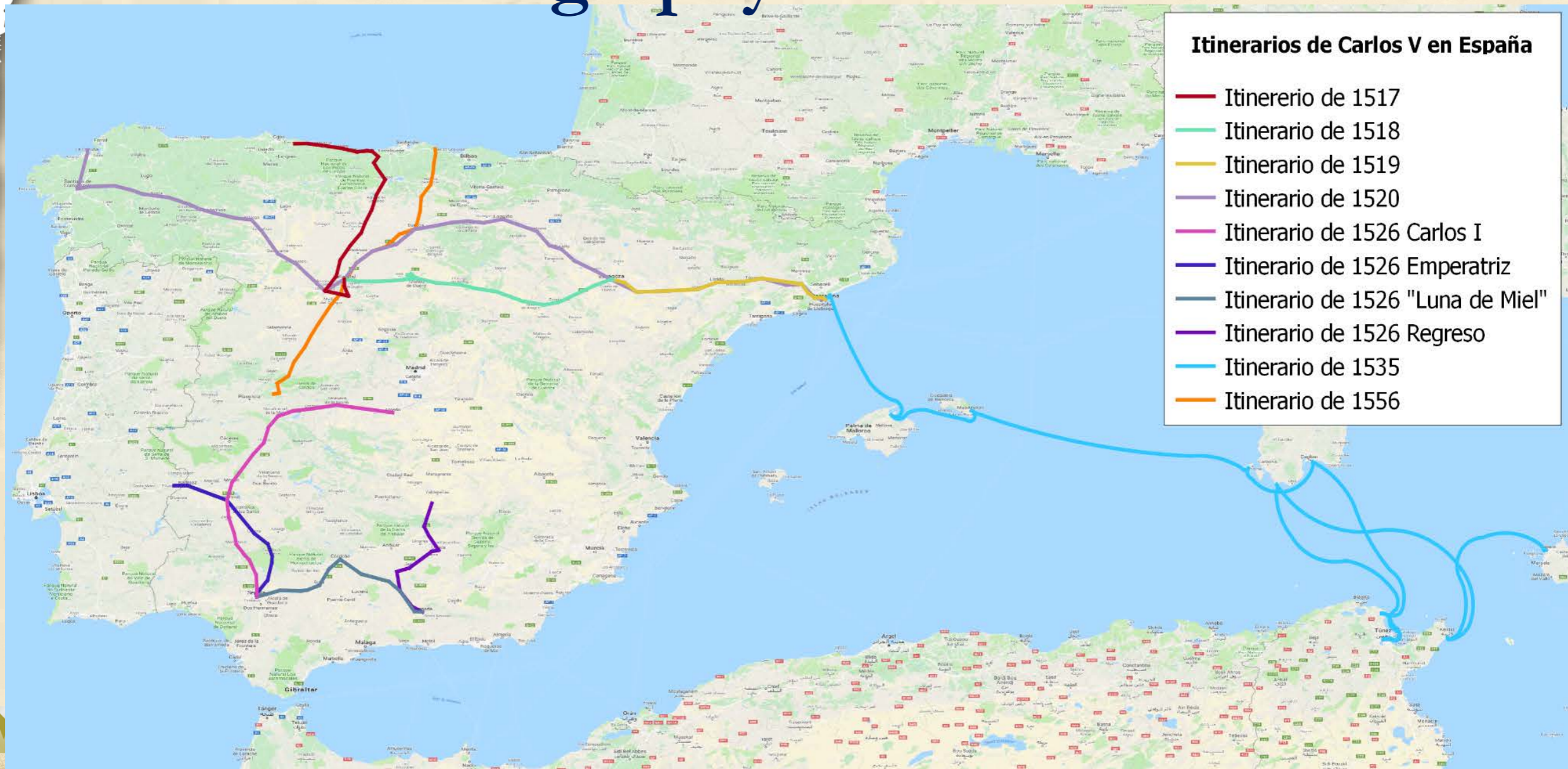
Adaptación de cartografía histórica - turística



División administrativa provincial en España siglo XVI

# Cartography

## Touristic Cartography



### Itinerarios de Carlos V en España

- Itinerario de 1517
- Itinerario de 1518
- Itinerario de 1519
- Itinerario de 1520
- Itinerario de 1526 Carlos I
- Itinerario de 1526 Emperatriz
- Itinerario de 1526 "Luna de Miel"
- Itinerario de 1526 Regreso
- Itinerario de 1535
- Itinerario de 1556



# Itinerario I: La llegada del príncipe Carlos, 1517



# Itinerario II-A: Proclamación por las Cortes de Aragón, 1518



● Castilla y León  
● Aragón

● Marzo 1518  
● Abril 1518  
● Mayo 1518  
● Enero 1519

# Itinerario II-B: Proclamación por las Cortes de Cataluña, 1518



- Aragón
- Cataluña

- Enero 1519
- Febrero 1519
- Abril 1519

# Itinerario III-A: La coronación como Emperador, 1520



Mar Cantábrico



- Cataluña
- Aragón
- Navarra
- La Rioja
- Castilla y León

- Enero 1520
- Febrero 1520



# Itinerario III-B: La coronación como Emperador, 1520





# Itinerario IV-A: Los esponsales de Carlos V, 1526



- Castilla la Mancha
- Extremadura
- Andalucía

- Febrero 1526
- Marzo 1526
- Mayo 1526

# Itinerario IV-B: La luna de miel, 1526



○ Andalucía





- Mayo 1526
- Junio 1526
- Diciembre 1526





# Itinerario VI: El último viaje del Emperador, 1556



Mar Cantábrico



-  Cantabria
-  País Vasco
-  Castilla y León
-  Extremadura

-  Septiembre 1556
-  Octubre 1556
-  Noviembre 1556
-  Febrero 1557



# Itinerario V: La campaña de Túnez, 1535



# Primo viaggio dell'anno 1529

- Liguria
- Piemonte
- Lombardia
- Emilia Romagna



EUROPEAN AND  
IBERO-AMERICAN  
ACADEMY OF  
YUSTE  
FOUNDATION



Cultural route  
of the Council of Europe  
Itinéraire culturel  
du Conseil de l'Europe



# Activities



## Historical Re-enactments



## Publications



Enhancement  
of the memory,  
history & European  
Heritage



## Exhibitions



## Renaissance Music Concerts

# Historical Re-enactments





**FEBRUARY.** Route of the Emperor . Jarandilla de la Vera, Aldeanueva de la Vera y Cuacos de Yuste. (Extremadura, Spain).



**MARCH.** Arrival of the Queen Juana. Tordesillas (Valladolid- SPAIN)



**JUNE:** XII Edition of the Historical Reenactment “Carlo V, Tiberio de Lisolis e la Municipalità”. San Severo (ITALY)



**JULY:** Historical Reenactment “Corazón de un Imperio”. Mojados (Valladolid-SPAIN)



# JULY. OMMENANG. Brussels.Belgium



JULY. Pistonieri of Santa Maria del Rovo. Cava de ' Tirreni (Italy).



# JULY "Stroppendragers" Ghent (Belgium).



**AUGUST. Landing of D. Juan de Austria. Marina de Messina. Messina (Italy)**





**AUGUST.** First Landing of Charles V in Spain. Villaviciosa ( Asturias-Spain ).



**AUGUST.** Renaissance Week “Imperiales and Comuneros”. Medina del Campo (Valladolid –SPAIN)



SEPTEMBER Last Landing of Charles V Laredo. (Cantabria- Spain).



# OCTOBER. Route of Charles V. Medina de Pomar (Burgos, Spain)



**NOVEMBER.** Arrival of Charles V. Medina del Campo (Valladolid-Spain)



# NOVEMBER. Arrival of Charles V. Tornavacas (Cáceres-Spain)





## NOVEMBER. Arrival of Charles V. Jarandilla de la Vera (Cáceres-Spain)



2017

# Llegada de Carlos V a Jarandilla de la Vera

Domingo 12 de Noviembre

**Domingo 12 de Noviembre**

- 11:00h. Salida del desfile de la comitiva del Emperador, desde la Plaza de la Constitución al Parador. (Con música y animación durante el recorrido)
- 12:00h. Coloquio-tertulia: Carlos V "¿qué lejos queda 'tute'?" Ponente: Víctor Fernández Cortés, autor del libro "La conspiración de 'tute'". (Parador)
- 13:00h. Representación obra de teatro: "Las Mujeres del Emperador" Autor: Miguel Ángel Encabo Vera. Interpretado por: grupo de teatro "En tablas" y grupo de música "L. mentos". (Auditorio Municipal)
- 14:30h. Comida renacentista en el Parador (previa inscripción). Degustación de Cerveza Artesana Glomberg.
- 16:30h. Conferencia: Recreaciones y representaciones históricas en las Rutas de Carlos V. Ponente: Quintín Cortés Domingo (Gerente de la Red de Cooperación de las Rutas Europeas del Emperador Carlos V). (Parador)
- 17:30h. Conferencia: Vestirse tiene su historia en 1556. Ponente: Marian Ribones Callico (Presidenta de la Asociación El Palenque). (Parador)




Durante todo el día se podrá visitar la Exposición de trajes de Carlos V Mercado Renacentista sábado 11 y domingo 12 de Noviembre

COLABORAN

VECINOS DE JARANDILLA

ASOCIACIÓN EL PALENQUE

CABALLOS LA VERA

# Awards





# Concerst of Renaissance Music

Música en Yuste



20  
19

Real Monasterio de San Jerónimo de Yuste Iglesia

**Domingo 6 de octubre**  
13:00 horas

Entrada libre hasta completar aforo  
[www.patrimoniomonal.es](http://www.patrimoniomonal.es)

Organizan:

 PATRIMONIO NACIONAL

 FUNDACIÓN DE ESTUDIOS CULTURALES DE YUSTE

Colabora:

 FUNDACIÓN GOETHE

**Singer Pur**  
*Voces alemanas y música hispana en un diálogo de siglos: del XIII al XXI*  
VIII Centenario de la boda de Fernando III El Santo y Beatriz de Suabia  
Obras del Códice de las Huelgas, Alfonso X El Sabio, Cristóbal de Morales, Tomás Luis de Victoria y Arvo Pärt



# TRAINING



# Exhibitions





# FESTIVALS AND THEATRE

# Tourism Fairs



# FAMILY DAYS



# FAMILY DAYS



Cultural route  
of the Council of Europe  
Itinéraire culturel  
du Conseil de l'Europe

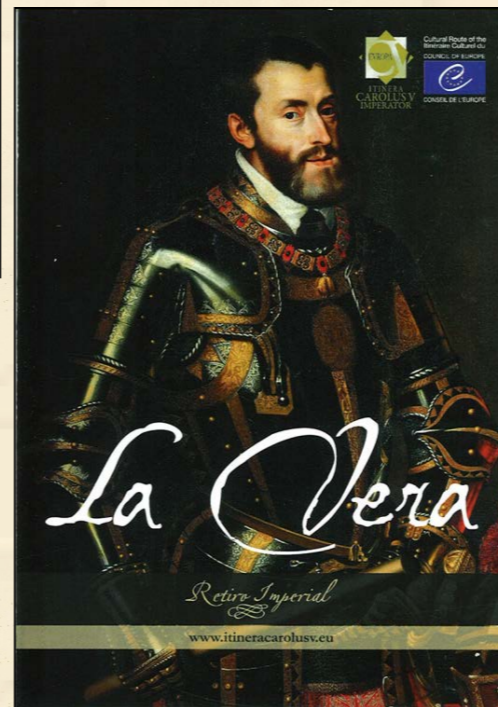
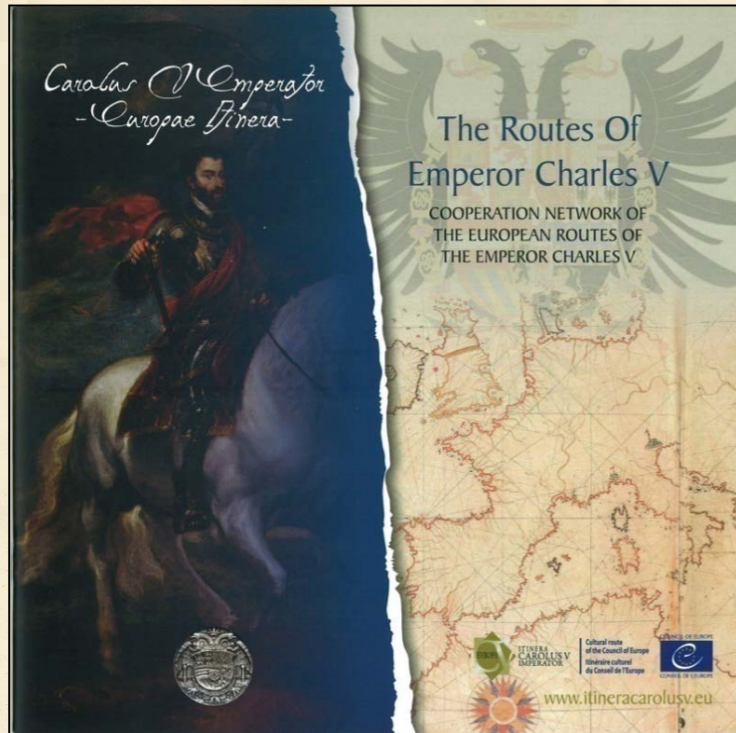


EUROPEAN AND  
IBERO-AMERICAN  
ACADEMY OF  
YUSTE  
FOUNDATION

# Promotion and marketing actions



# Brochures and other documents



# www.itineracarolusv.eu

ITINERA CAROLUS V IMPERATOR

COOPERATION NETWORK OF EUROPEAN ROUTES OF EMPEROR CHARLES V

COOPERATION NETWORK

MEMBERS AND COLLABORATORS

ROUTES OF EMPEROR

NEWS

ABOUT CHARLES V

POINTS OF INTEREST

ACTIVITIES AND PROJECTS

PRODUCT CLUB

JOIN THE NETWORK

C/ Felipe II, s/n - 1ª planta  
 10430 - Cañon de Yuste, Cáceres  
 Tlfno: +34 927 172 264 - Fax: +34 927 172 295  
 E-mail: management@itineracarolusv.eu

ITINERA CAROLUS V IMPERATOR

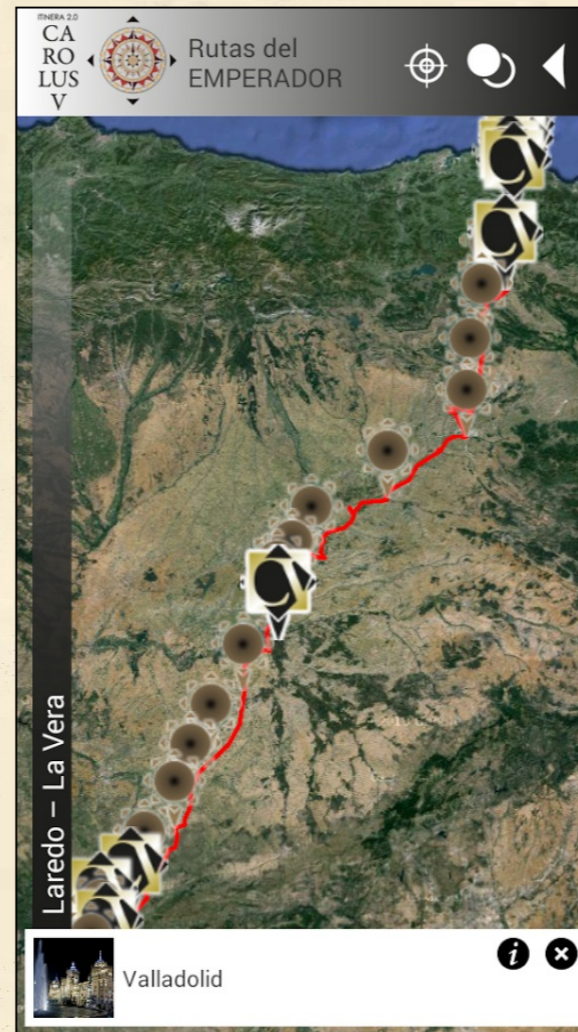
NETWORK MEMBERS AND COLLABORATORS

NETWORK MEMBERS		COUNTRIES	
	<b>AACHEN</b> Nordrhein-Westfalen, Germany		ALGERIA
	<b>AGUILAR DE CAMPOO</b> Castilla y León, Spain		BELGIUM
	<b>ALDEANUEVA DE LA VERA</b> Extremadura, Spain		GERMANY
	<b>BREDA</b> Noord-Brabant, Netherlands		HOLLAND
	<b>BRUSSELS</b>		ITALY
			MOROCCO
			PORTUGAL
			SPAIN
			TUNISIA
		COLLABORATION PARTNERS	

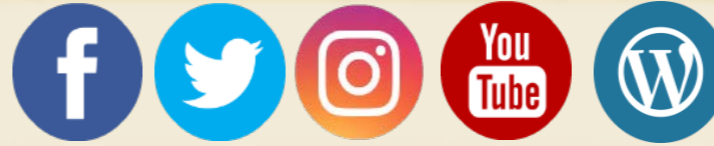
C/ Felipe II, s/n - 1ª planta  
 10430 - Cañon de Yuste, Cáceres  
 Tlfno: +34 927 172 264 - Fax: +34 927 172 295  
 E-mail: management@itineracarolusv.eu

# APP: Itinera Carolus V 2.0

- **DISPONIBLE PARA DISPOSITIVOS ANDROID.**



# Social Networks



## Rutas Europeas de Carlos V / European Routes of Charles V

30 de marzo a las 21:02

Vous avez ici une brève représentation des Stroppendragers de Ghent 🇧🇪 Ils vous attendent en juillet 🇫🇷 Pourquoi ne réservez-vous pas les dates pour ce mois? 🇫🇷

@CAROLUSVEMPEROR #itineraCarolusV Quintin Correa Domingo Cultural Routes of the Council of Europe programme Gante

tu tienes aquí una breve representación de los Stroppendragers de Ghent 🇧🇪 te esperan en julio 🇫🇷 por qué no reserva las fechas para este mes? 🇫🇷

@CAROLUSVEMPEROR #itineraCarolusV Quintin Correa Domingo Cultural Routes of the Council of Europe programme Gante



YOUTUBE.COM  
**STROPPENDRAGERS GENTSE FEESTEN 2015 H.D.**  
 Dit is een filmverlag van de 42 ste Rondgang Gentse Feesten 2015. Camera - Montage Philippe Tack.

José Gil | Rutas Europeas de Carlos V / European Routes of Charles V



**CAROLUS V IMPERATOR** @CAROLUSVEMPEROR · 1 abr.  
 Ce week-end, nous avons eu un conseil d'administration à #CavaDeTirreni. Et là, ses Pistioneri feront trembler la terre et le ciel avec ses tirs 🇮🇹 Ce sera en juin 🇮🇹 Allez-vous les perdre? 🇮🇹 #ItineraCarolusV #RuotesDuEmpereur

@QuintinCorreas @mamr\_bxl @TurismoItaliaNw



## Red de Cooperación de las Rutas del emperador Carlos V

Ruta Cultural Europea del Consejo de Europa

Homa  
 Acerca de  
 Contacto  
 ARTISO LEGAL

### SIGUE EL BLOG POR EMAIL

Introduce tu dirección de correo electrónico para seguir este Blog y recibir las notificaciones de las nuevas publicaciones en tu buzón de correo electrónico.

Únete a otros 17 seguidores



## Nouvelles cartes chronologiques des itinéraires de l'empereur

Il est déjà possible de connaître le passage de l'empereur par villes et par dates tout au long de son règne

Nous lançons un nouvel outil à valeur ajoutée sur notre site Web: les cartes chronologiques des itinéraires de l'empereur, qui reflètent les villes qu'il a visitées tous les jours de sa vie. [Continúa leyendo](#) →



# Serie Documental “Carlos V: Los Caminos del Emperador”. RTVE



# Publicity and announcements for different touristic publications





## University Training Courses



- “Let’s cook our heritage, let’s cook our future”
- “Boosting cultural entrepreneurship based on european history and heritage”
- “Heritage for Europe, building common historical paths”

## Cultural & Educational Exchange of Young Europeans



## Network of Charles V Universities: Several Conferences

## Projects



## Young People in our activities



Cultural route of the Council of Europe  
Itinéraire culturel du Conseil de l'Europe



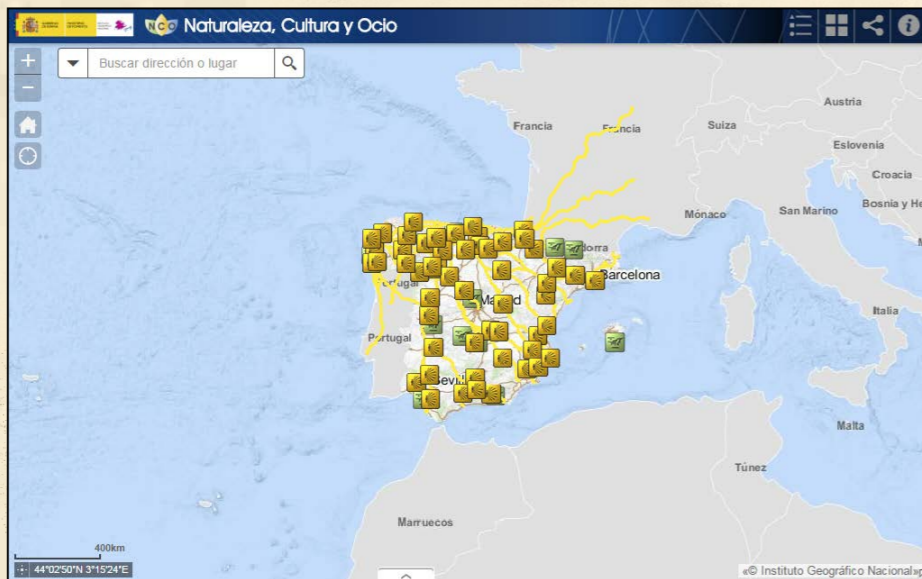
EUROPEAN AND IBERO-AMERICAN ACADEMY OF YUSTE FOUNDATION

# Cooperation Network Agreements with different Institutions



# With the Geographical National Institute

(mobile applications to facilitate universal accessibility, augmented reality, 3D scenarios, etc.).

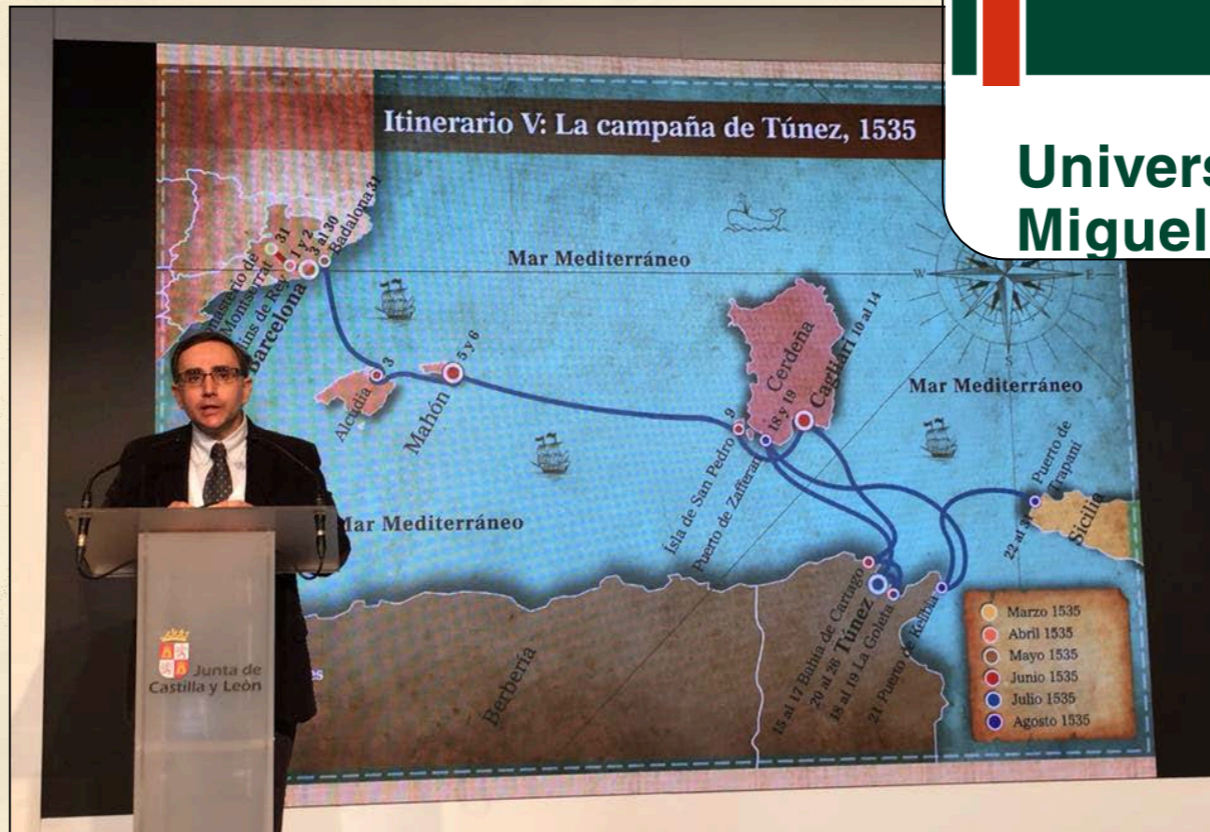


# With Paradores

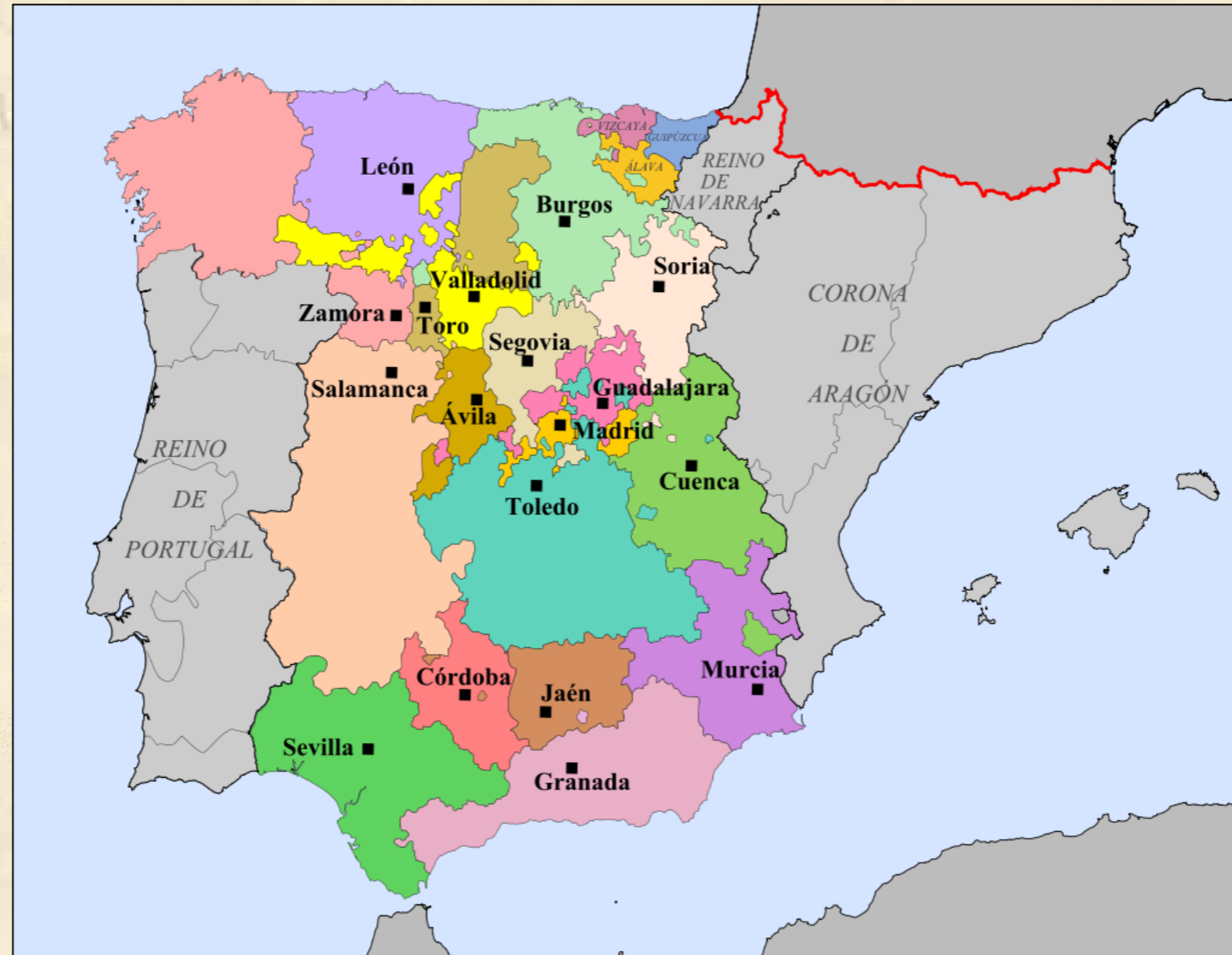
- Environmental and cultural sustainability.
- Contribution to a greater seasonality and geographic deconcentration of tourism.
- Increase in tourism competitiveness through profitable and specialized promotion and marketing.
- Importance of differentiation and adaptability to each customer profile.
- Tourism promotion based on experiential values, spreading the unique and personal character of the experiences associated with the promoted tourism products.



# With the European University Miguel de Cervantes (Valladolid)

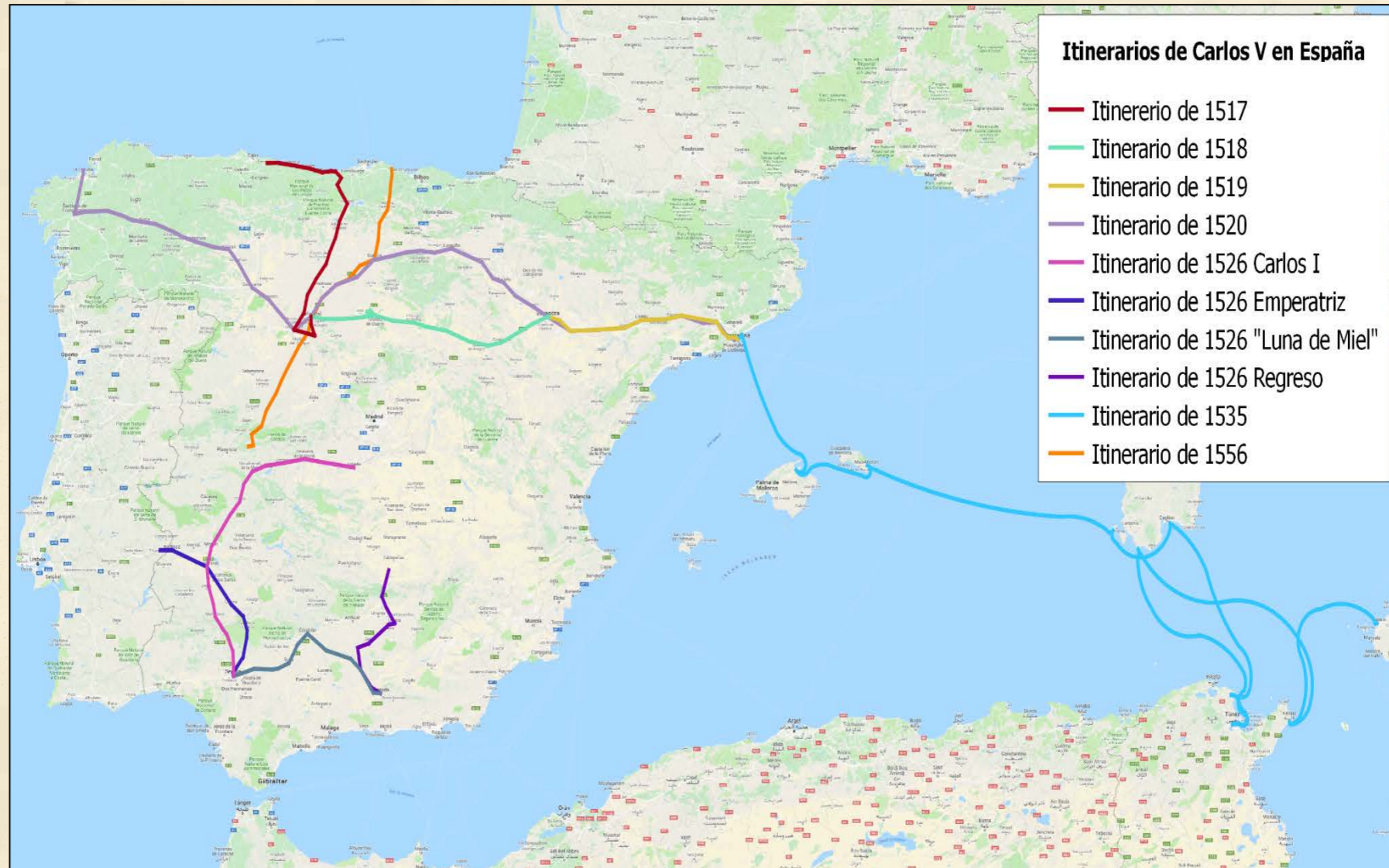


# Adaptación de cartografía histórica - turística



*División administrativa provincial en España siglo XVI*

# Touristic mapping



# Itinerario I: La llegada del príncipe Carlos, 1517



# With the Routes of Rueda Wine in Spain

(to offer new experiences to tourism)



# Royal Theater ...new experiences to their customers thanks to cultural routes





# I.E.S. Jaranda (Jarandilla de la Vera)

JUNTA DE EXTREMADURA Consejería de Educación y Empleo



IES  
**Jaranda**  
Jarandilla de la Vera, Cáceres



# Turespaña



**petit futé**  
COUNTRY GUIDE

Routes rupestres  
Vía de la Plata  
Caminos de Pasión  
Charles Quint  
Camino Ignaciano

# Routes culturelles Espagne

[www.petitfute.com](http://www.petitfute.com)

*Rotas de Espanha*

*Routes d'Espagne*

emoção HISTÓRIAsensações  
CULTURapaixãoPATRIMÓNIO  
ARTEgastronomiaDevoçãoExperiências  
HISTÓRIAsensaçõesCULTURA

émotion HISTOIREsensations  
CULTUREpassionPATRIMOINE  
ARTgastronomieDévotionExpériences  
HISTOIREsensationsCULTURE



# Cultural Routes of Spain

Cultural Routes in Spain



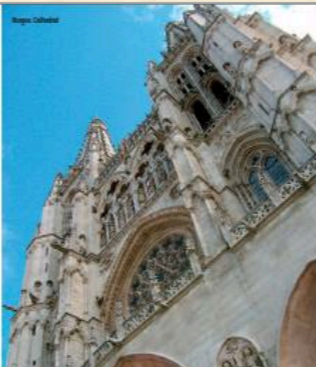
Incoming Services  
Spain & Portugal



of difficult negotiations, Spain and Portugal met here to sign the Treaty of Tordesillas. This agreement drew a line in the Atlantic Ocean dividing the new lands which were being discovered in Africa and America between the two powers. The second reason is rather more romantic: after the death of her husband, Queen Juana I, known as "Juana la Loca" (Mad Juana) because she was said to have been driven crazy by love, retired to Tordesillas in 1509. She remained there in a palace fortress until her death in 1555. When Charles V was informed of his mother's death, the hiding induced his melancholy and thoughts of death. It made him advance the date of his abdication. Cracked with grief, he retired to prepare for his own departure from life. Overnight in Plasencia.

**DAY 05 PLASENCIA - JERTE VALLEY - JARANDILLA DE LA VERA**  
Plasencia has a historic quarter that is a consequence of the city's strategic location. This town was inhabited by Romans and Arabs until the 12th century, when King Alfonso VIII reconquered it. Since the 15th century, the noblemen of the region began to move to Plasencia, delimiting its current appearance. Palaces, ancestral homes and significant religious buildings make up a unique old quarter. Departure to the beautiful Jerte valley famous for its cherry liquors and its villages with interesting popular architecture in a setting of cherry orchards and fruit trees. Jerte built in the gateway to the Garganta de las Infernas natural reserve. This is one of the numerous natural areas in the region, and has an abundance of streams, waterfalls, natural pools and wildland forests. We then come to Tomazozas, the last of the villages in the valley we will enjoy a traditional lunch. In the afternoon continue to Jarandilla de la Vera for overnight.

**DAY 06 JARANDILLA DE LA VERA / Excursion CUACOS DE YUSTE - REAL MONASTERIO YUSTE**  
In the morning we will still be in Jarandilla de la Vera where Charles V stayed at the palace of Jarandilla, built in the 15th century, while Yuste was being readied. At present, the palace houses the twenty Parador de Turismo, the castle/palace once housed Emperor Charles V for a period of several months before his retirement to the Monasterio de Yuste. Jarandilla's civil architecture includes remarkable buildings, we can also see several medieval bridges of Roman design, in whose construction they used ashlar stones from a nearby Roman mausoleum. Visit the monumental site of Cuacos was declared a Historic-Artistic Site in 1990. There are three squares that we must visit in Cuacos de Yuste: the Plaza de Don Juan de Austria, shaped like an oval and lined with houses that have wooden balconies and garches, Plaza de España, and Plaza de las Cheras, with a harmonious popular atmosphere. The parish church of Nuestra Señora de Asunción, from the 15th century, is one of the most elaborate and interesting temples in the region. The monastery of Yuste deserves special attention.



**DAY 07 JARANDILLA DE LA VERA - TOLEDO**  
Departure to Toledo. In the afternoon we will enjoy a visit Toledo, a marvelous city that was already the capital of Spain under the Visigoths and would become so again when the Christians reclaimed the city. It is the evidence that best expresses the religious coexistence of the Middle Ages. From the Visigothic period which crystallized the idea of a united, independent and Catholic Iberian Peninsula, to the medieval cohabitation of three religions: the Cristo de la Luz Mosque, the Teatro and Santa María la Blanca Synagogue, the Santa Cruz hospital and El Greco. Despite the overlapping of cultures, wandering the narrow streets of Toledo continues to evoke the Mediterranean and Semitic origin of so many Spanish cities. Overnight in Toledo.

**DAY 08 TOLEDO - MADRID AIRPORT / Departure**  
Transfer to the Airport of Madrid for return flight.

ROUTE OF CHARLES V: THE JOURNEY OF AN EMPEROR		8 days
Day 1	BILBAO AIRPORT / Arrival - VILLAVICIOSA	
Day 2	VILLAVICIOSA - TAZONES - LLANES - LAREDO	
Day 3	LAREDO - MEDINA DE POMAR - BURGOS	
Day 4	BURGOS - VALLADOLID - PLASENCIA	
Day 5	PLASENCIA - JERTE VALLEY - JARANDILLA DE LA VERA	
Day 6	JARANDILLA DE LA VERA / Excursion CUACOS DE YUSTE - REAL MONASTERIO DE YUSTE	
Day 7	JARANDILLA DE LA VERA - TOLEDO	
Day 8	TOLEDO - MADRID AIRPORT / Departure	

## ROUTE OF CHARLES V: THE JOURNEY OF AN EMPEROR

Charles V. (born February 24, 1500, Ghent, and died September 21, 1558, San Jerónimo de Yuste, Spain), Holy Roman emperor (1519-56), king of Spain (as Charles I, 1516-56), and archduke of Austria (as Charles I, 1519-21), who inherited a Spanish and Habsburg empire extending across Europe from Spain and the Netherlands to Austria and the Kingdom of Naples and reaching overseas to Spanish America. He struggled to hold his empire together against the growing forces of Protestantism, increasing Ottoman and French pressure, and even hostility from the pope. At last he yielded, abdicating his claims to the Netherlands and Spain in favour of his son Philip II and the title of emperor to his brother Ferdinand I and retiring to the Royal Monastery of Yuste.



The route offers the chance to visit villages and areas of extraordinary natural beauty, the deep-rooted culture of the people, reflected by their traditions, legends and lifestyle.

**DAY 01 BILBAO AIRPORT / Arrival - VILLAVICIOSA**  
Arrival in Bilbao and departure to Villaviciosa. We will discover Villaviciosa where the Emperor Charles I of Spain, V of Germany landed for the first time in Spain, and hosted in the town, being this one of the most important events of the history of the Villaviciosa. Overnight in Villaviciosa.

The town is structured into three very different zones: the old village and its neighbourhood, the area of the newer suburbs and the extension of this towards El Puntal. The first of these was declared to be a Historic-Artistic Site in 1970. [www.turismovillaviciosa.com](http://www.turismovillaviciosa.com)



**DAY 02 VILLAVICIOSA - TAZONES - LLANES - LAREDO**  
Tazones maintains the feel of a typical Asturian town, but in this case the town is open to the sea making it one of the most beautiful villages in the area. Everything in the village links to the port and reflects a romantic sea where the depth of the horizon merges with reality. Charles V arrived to the port of Tazones by because of a storm that changed the course of the whole court to Santander, we can imagine that this disembarkation was not really important at first but the main aim of the trip was to take charge of the crown and from Tazones he started his discovery of the Iberian empire.

Continue to Llanes and stroll in historic town, declared a Historic-Artistic Site and it preserves major examples of civil, religious and military architecture. Among other historic structures, it has more than 300 metres of pre-Romanesque wall from the 13th century, the Castle Tower, the basilica of Santa María del Conceyo, which was started in the mid-12th century, the palace of Gastónago and of the Dukes of Estrada and the old house of Pasada Hermes, today made into a Municipal Arts Centre. Possibility to enjoy a seafood lunch in Llanes. In the afternoon we will discover Laredo, one of the main tourist towns on the Cantabrian coast. It has one of the biggest and most beautiful beaches in the region: La Salve.



**DAY 03 LAREDO - MEDINA DE POMAR - BURGOS**  
After breakfast departure to Medina de Pomar, where the emperor entered on October 17th, 1566. There is a milestone that reminds of the Emperor's passing through the town. Amongst the military houses, it is the North gate of the town, where we can find the tower house of the old governor and where the emperor stayed for the night. Continue to Burgos, where Charles V stayed here for three days, from October 19th to the 16th, a visit that was reflected in the arch of Santa María, dating from the second third of the 16th century. This arch was the main gate of the wall that surrounded the city, restored and adorned with small towers during that same century, and dedicated to Charles V. It includes representations of the emperor and other distinguished figures of the by that time infant kingdom of Castile. This was the last journey that the son of Juana la Loca (Juana the Mad) made to the city of Burgos. Overnight in Burgos.

**DAY 04 BURGOS - VALLADOLID - PLASENCIA**  
Departure to Valladolid, one of the cities where the emperor stayed the longest during his last journey. He decided to stay there from October 22nd until November 4th, the day when he left for Valladolid, a town located in the same province. The records show that on the 4th of November the king's entourage headed for Extremadura, and Carlos V ate in public. A bit afterwards he bid his daughter, grandson and sister a very warm farewell. At about three thirty in the afternoon he left the city, but did not allow the noblemen, prelates or any of the many people that tried to accompany him, to go farther than the Puerta del Campo. During his stay in the city Carlos V accommodated himself in the old Palacio Real, nowadays Capitanía General. A magnificent building, across from the convent church of San Pablo which was constructed following orders given by the emperor's secretary Francisco de los Cobos. Continue to Tordesillas where we can enjoy a regional lunch. A city of great historical importance, there are many reasons why it is worth getting to know. Stately homes and palaces bear witness to the importance once held by the court in the life of the town. Tordesillas is a fascinating town whose place in history is secure for two reasons: firstly, because after a series



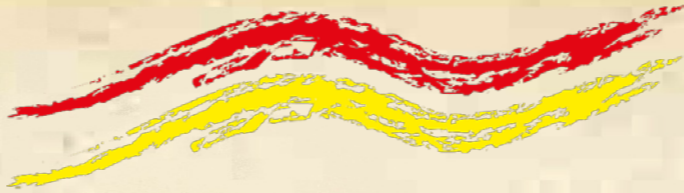
Cultural route of the Council of Europe  
Itinéraire culturel du Conseil de l'Europe



# CLUB DE PRODUCTO TURÍSTICO “RUTAS CULTURALES DE ESPAÑA”



INSTITUTO  
DE TURISMO  
DE ESPAÑA



# Rutas Culturales de España





## Rutas Culturales de España



- PREHISTORIC ROCK ART TRAILS
- VIA DE LA PLATA ROUTE
- WAY OF THE CID
- ROUTES OF CHARLES V
- CAMINOS DE PASIÓN

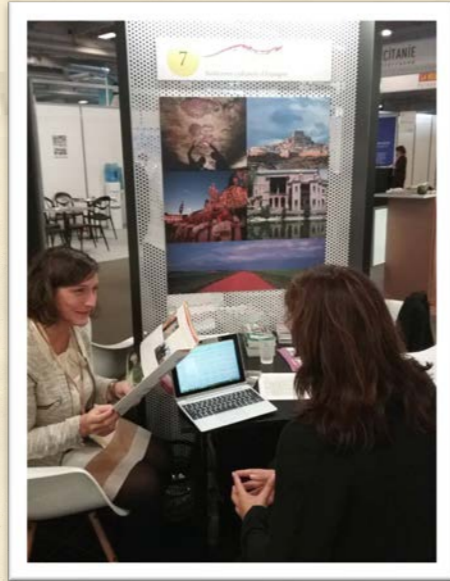


Cultural route  
of the Council of Europe  
Itinéraire culturel  
du Conseil de l'Europe





# International Fairs



**TOP RESA. Paris.  
Septiembre**

**WTM. Londres.  
Noviembre**



**ITB. Berlin. Marzo**

# Regional and Local Impact



ITINERA  
CAROLUS V  
IMPERATOR

Cultural route  
of the Council of Europe  
Itinéraire culturel  
du Conseil de l'Europe



COUNCIL OF EUROPE  
CONSEIL DE L'EUROPE



EUROPEAN AND  
IBERO-AMERICAN  
ACADEMY OF  
YUSTE  
FOUNDATION

Event	Number of Participants	Number of Participants under 18 years	Number of Attendants	Total people involved in the event
LAREDO (SPAIN).	2.100	300	25.000	27.100
MEDINA DE POMAR. (SPAIN)	1.200	150	10.500	11.700
COMARCA DE LA VERA. (SPAIN)	400	100	7.950	8.350
MOJADOS. (SPAIN)	650	160	9.800	10.450
VILLAVICIOSA (TAZONES). (SPAIN)	375	80	5.000	5.375
COUDENBERG PALACE. (BELGIUM)	80	20	5.735	5.815
BRUSELAS. OMMENGANG (BELGIUM)	1400	314	38.000	39.713
GANTE. (BELGIUM)	650	200	29.500	30.150
SAN SEVERO. (ITALY)	1.100	375	19.500	20.600
CAVA DE' TIRRENI. (ITALY)	500	190	14.100	14.600
CASTELVETRANO. (ITALY)	760	230	8.000	8.760
<b>TOTAL</b>	<b>9.215</b>	<b>2.118</b>	<b>173.085</b>	<b>182.613</b>

# Innovating with our History and Culture & Creating New Products



## Turistic Product Club "Charles V"

# TOURIST PRODUCT CLUB OF CHARLES V

- The main objective of the project of *Carolus V Tourist Product Club* by the Cooperation Network of the Routes of Charles V, aims to develop consensual strategies for the creation and marketing of a series of thematic tourist products based, among other resources, on historical re-enactment events, hostelry products (with accommodation and gastronomy as the main pillars), and craft products (particularly traditional agro-food products) relating to the Charles V's period.
- It's also sought, the establishment of synergies and the development of strategies for the creation of European thematic tourism based on historical re-enactment events, historical footpaths, hotels, craft products and gastronomy of this important historical period, through the implementation and concession of the 6 quality labels created by the CNCV for its Tourist Product Club

# TOURIST PRODUCT CLUB

- 6 labels will form part of the Tourist Product Club:
  - Imperial Lodgings
  - Imperial Kitchens
  - Imperial Handcrafts
  - Agro-food Products
  - Specialized Shops
  - Museums and Interpretation Centers



# Museums and Interpretation Centers



# Museums and Interpretation Centers





# Museums and Interpretation Centers



# Museums and Interpretation Centers



ITINERARIO CULTURAL  
DEL CONSEJO DE EUROPA

Museo  
adscrito a la  
Red de Cooperación de  
"Las Rutas del Emperador Carlos V"

[www.itineracarlosv.eu](http://www.itineracarlosv.eu)

ITINERA CAROLUS V IMPERATOR  
Cultural route of the Council of Europe  
Itinéraire culturel du Conseil de l'Europe

COUNCIL OF EUROPE  
CONSEIL DE L'EUROPE



# Innovating with our History and Culture



## IMPERIAL KITCHENS

# IMPERIAL KITCHENS

*Rutas Europeas de Carlos V*



**Establecimiento adscrito al Club de Producto Turístico  
de las Rutas Europeas del Emperador Carlos V**

**SELECCIONADO POR:**



ITINERA  
CAROLUS V  
IMPERATOR

Cultural route  
of the Council of Europe  
Itinéraire culturel  
du Conseil de l'Europe



[www.itineracarolusv.eu](http://www.itineracarolusv.eu)



ITINERA  
CAROLUS V  
IMPERATOR

Cultural route  
of the Council of Europe  
Itinéraire culturel  
du Conseil de l'Europe



EUROPEAN AND  
IBERO-AMERICAN  
ACADEMY OF  
YUSTE  
FOUNDATION



Cultural route  
of the Council of Europe  
Itinéraire culturel  
du Conseil de l'Europe



*Ruta Europea de Carlos V*



[www.itineracarolusv.eu](http://www.itineracarolusv.eu)



SELECCIONADO POR:



Cultural route  
of the Council of Europe  
Itinéraire culturel  
du Conseil de l'Europe



[www.itineracarolusv.eu](http://www.itineracarolusv.eu)

*Fogones Imperiales*

*Soportes para Menú Imperial*



Cultural route  
of the Council of Europe  
Itinéraire culturel  
du Conseil de l'Europe



# IMPERIAL KITCHENS

This is a label for restaurant establishments wishing to become members of the Tourist Product club of the Routes of Charles V. This label will be awarded to establishments that, having fulfilled some basic requirements, offer at least one Carolingian menu (based historically on the products and the way of cooking).

It will be awarded to restaurant (or similar) establishments and professionals (restaurants, taverns, tapas bars, eating houses, etc.) wishing to join and which comply with the regulations about quality standards and attention to the public.

**The Cooperation Network of European Routes of Charles V, with its previous experiences, such as the “Emperor's Table” activities (held in Toledo to commemorate the fifth centenary of Charles V's birth) - the annual “La Vera Gastronomic Days, the Food of Emperors” (which has been held 13 times) – the Imperial Kitchens Exhibition 2018 – and the Imperial Kitchen Catering at the European Charles V Award 2019 - believes that the potential of the gastronomic resource (together with accommodation, agrifood and traditional crafts) are a basic asset in the development of its project in the medium and long term.**

# Certified Restaurants “IMPERIAL KITCHENS”



ITINERA  
CAROLUS V  
IMPERATOR

Cultural route  
of the Council of Europe  
Itinéraire culturel  
du Conseil de l'Europe



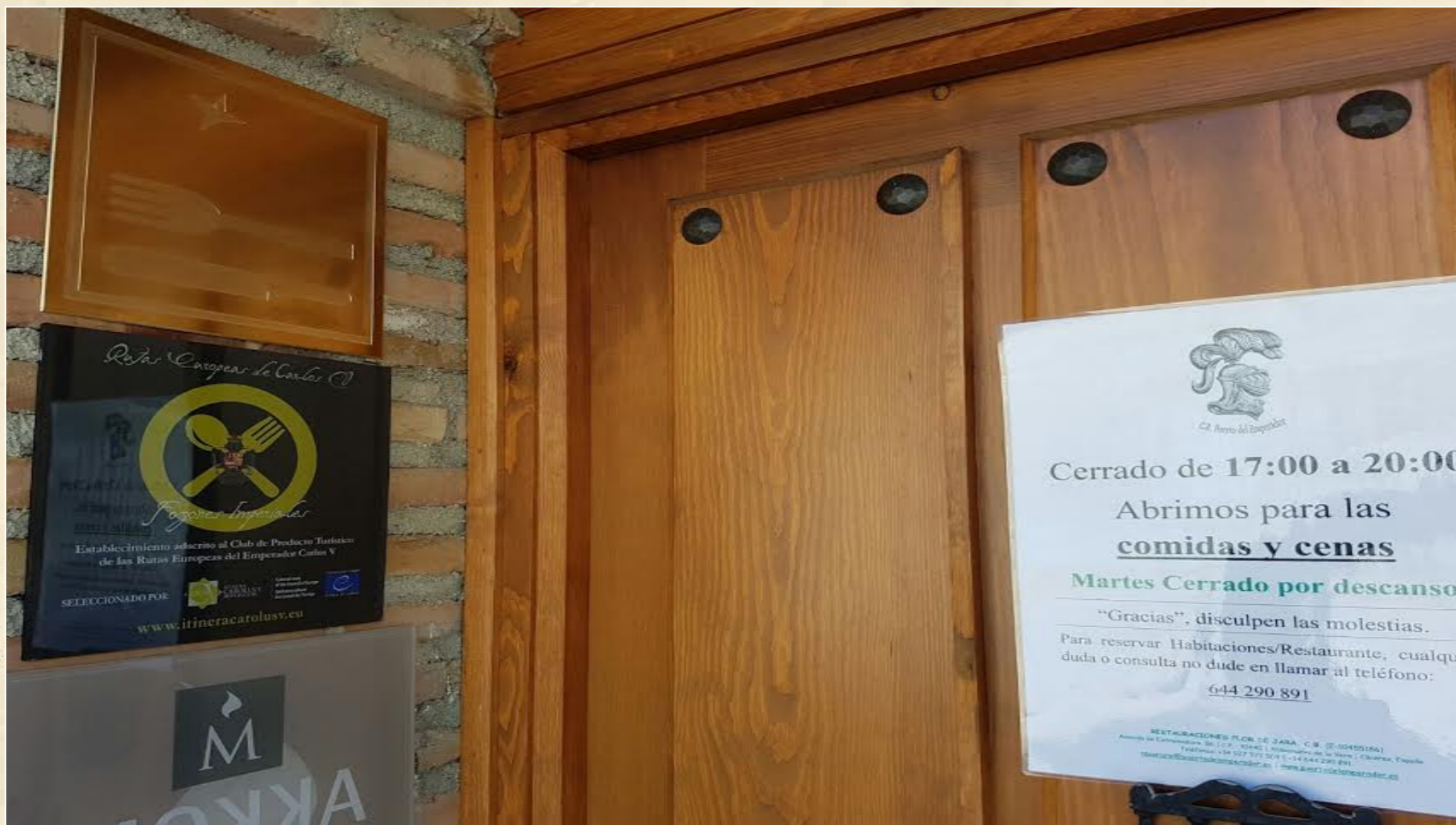
COUNCIL OF EUROPE  
CONSEIL DE L'EUROPE



EUROPEAN AND  
IBERO-AMERICAN  
ACADEMY OF  
YUSTE  
FOUNDATION







  
C.C. Casa del Emperador

**Cerrado de 17:00 a 20:00**

**Abrimos para las comidas y cenas**

**Martes Cerrado por descanso**

“Gracias”, disculpen las molestias.

Para reservar Habitaciones/Restaurante, cualquier duda o consulta no dude en llamar al teléfono:

**644 290 891**

RESTAURACIONES FLOR DE SAIA - C.B. (C-50455196)  
Avenida de Europa 204, 1.º C.º, 20442 L. Alzayzuega, Bar. de la Reina | CAUTEX, España  
Teléfono: +34 937 571 504 E. +34 644 290 891  
flor@flordestalones.com.es | www.flordestalones.com.es

*Rest. Europeo de Carlos V*



*Itinerario Imperial*

Establecimiento adscrito al Club de Producto Turístico de las Rutas Europeas del Emperador Carlos V

SELECCIONADO POR 

[www.itinerariocarolusv.eu](http://www.itinerariocarolusv.eu)

Carlos V era un hombre que apreciaba los placeres de la buena mesa, le gustaba comer mucho y bien, muchos son los testimonios que recogen este hecho.

[...] tenía la costumbre de cenar, por lo mañana, al despertar, una escudilla de jugo de capón con leche, azúcar y especias, después de la cual se vestía o dormía. A mediodía, comía una gran variedad de platos, hasta la colación pocas instantes después de volver y, a la una de la noche, cenaba, tomando en sus diferentes comedores todo clase de cosas preparadas para alegrar lumbres, espíritus y vísceras.

*Realciento de Carlos V, embajador veneciano (1519-1520)*

Se cuenta incluso, que al emperador le dominaba una permanente ansia de comer y beber, que poseía una insaciable gula.

Pero la realidad sería más que ver con las costumbres cortesanas de la época -herencia de la Edad Media-. Así, Carlos V tenía la necesidad de utilizar la jactancia en el buen comer y beber como expresión del prestigio proporcionado por su cargo imperial, o por la arraigada tradición gastronómica de su lugar de origen, los Países Bajos.

En tal el interés de Carlos V por la cocina, que mandó traducir y publicar el castellano las recetas y modernas recetas de Ruperto de Nola, presentado en Toledo en 1520 y que puede considerarse el primero de su género editado en lengua castellana.

Por tanto, se conoce al recetario imperial con absoluto detalle...

A nivel gastronómico, el siglo XVI es un punto de inflexión importante entre la cocina antigua y la moderna. Hay que pensar que, alimentos básicos en la cocina de hoy en día, como la patata o el tomate, son productos prácticamente desconocidos en el periodo en el que vivió el Emperador Carlos V, y que empezaban a llegar del nuevo mundo.

El Club de Producto Turístico de Carlos V, a través de su label "Fogones Imperiales", quiere trasladarte al emperador gracias a una serie de platos, integrados de historia, tradición y buenos marjenes. Serán como un Emperador saboreando platos basados en recetas que después al paladar de Carlos V. Podrás encontrarlos en los siguientes restaurantes:

## Restaurantes

### Abadía de Yuste

Hotel Rural Abadía de Yuste  
Avenida de la Constitución, 73  
10.030 Cuacos de Yuste  
Cáceres  
Teléfono: 007 77 20 43  
<http://www.abadidayuste.com>

### Carlos I

Hotel Rural Carlos I  
Av. de la Libertad, 30,  
10412 Garganta la Oja  
Cáceres  
Teléfono: 007 77 50 76  
[www.hotelruralcarlosi.com](http://www.hotelruralcarlosi.com)

### El Pecho de la Princesa

Restaurante El Pecho de la Princesa  
Calle de Francisco Pizarro, 3  
10450 Jarandilla de la Vera  
Cáceres  
Teléfono: 007 70 21 72  
[www.restaurantelapechodelaprincesa.com](http://www.restaurantelapechodelaprincesa.com)

### KLett

Restaurante KLett  
Av. de la Vera Alta, 8  
10450 Jarandilla de la Vera  
Cáceres  
Teléfono: 007 50 00 00  
[www.facebook.com/restaurantelocallit](http://www.facebook.com/restaurantelocallit)

### La Casa del Pozo

Restaurante La Casa del Pozo  
Calle Real, 28  
10470 Villarvayo de la Vera  
Cáceres  
Teléfono: 007 005 100 / 000 721 007  
Facebook: Restaurante La Casa del Pozo

### La Casona de Valto

Casa Rural La Casona de Valto  
Ctra. Cuacos-Valto, Km 4  
10450 Cuacos de Yuste  
Cáceres  
Teléfono: 007 70 42 22  
[www.lacasonadevalto.com](http://www.lacasonadevalto.com)

## Introducción

### Puerto del Emperador

Casa Rural Puerto del Emperador  
Avenida de Cabrerizos, 86  
10460 Villarvayo de la Vera  
Cáceres  
Teléfono: 007 67 27 87  
[www.puertodelemperador.es](http://www.puertodelemperador.es)

### Vila Castrojar

Restaurante VilaCastrojar  
Dirección: Av. de la Vera, 5,7  
10470 Villarvayo de la Vera  
Cáceres  
Teléfono: 007 50 00 50  
[www.facebook.com/vilacastrojar](http://www.facebook.com/vilacastrojar)

### Vila Karahiz

Dirección: C/1-303, Km 32,8  
10400 Jarandilla de la Vera  
Cáceres  
Teléfono: 007 66 51 50  
[www.vilakarahiz.com](http://www.vilakarahiz.com)



Fogones Imperiales

Ruta Europea del Emperador Carlos V



## Febrero Imperial

### PUERTO DEL EMPERADOR. Aldeanueva de la Vera

- Ensalada de codorniz y verduras en escabeche
- Olla de garbanzos a nuestra manera
- Bacalao confitado sobre parmentier de coliflor con salteado de pasas y espinacas
- Carrilleras ibéricas con reducción de vino y tatin de manzana
- Compota de frutas con castañas a la canela
- Copa de vino tinto o blanco extremeño o cerveza Bloomberg rubia u original. Agua, pan y café

**Precio: 28 €** • Teléfonos: 644 29 08 91 / 927 57 25 04

### HOTEL RURAL CARLOS I. Garganta la Olla

- Hogaza con sardinas, berenjena y jamón
- Pastel de calabaza con escabeche de conejo
- Suprema de bacalao con fondo de pies de cerdo
- Lechón confitado y frito con puré de manzana
- Helado de manjar blanco y sirope de cerveza
- Incluye bebida

**Precio: 30 €** • Teléfono: 927 17 96 78

### HR. VILLA XARAHÍZ. Jaraíz de la Vera

- Aperitivo: Tasajo laminado con aceite de orégano del cerro
- Crema de castañas pilongas con foie asado
- Huevo de corral escalfado en guiso de cortezas de cerdo y setas
- Solomillo de jabalí con migas de frutos secos
- Helado de queso de cabra con higos en almibar
- Servicio de pan-aceite
- Cerveza artesana, vino blanco y tinto de la tierra

**Precio: 38 €** • Teléfono: 927 66 51 50



## Febrero Imperial

### EL PATIO DE LA POSADA. Jarandilla de la Vera

- Delicias extremeñas
- Caldito de ave
- Bacalao con crema de espinacas y frutos secos
- Tiras de presa ibérica con salsa de higos
- Meloso de arroz con leche o natillas con toque de canela
- Incluye pan y agua

**Precio: 25 €** • Teléfono: 687 76 71 72

### ABADÍA DE YUSTE. Cuacos de Yuste

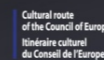
- Quesos de la Vera
- Ensalada de Bacalao
- Caldito de ave con picadillo de jamón
- Carrillera de cerdo en salsa de vino tinto y verduras
- Arroz con leche
- Incluido pan, vino y agua

**Precio: 30 €** • Teléfono: 927 17 22 41

### K'LETI. Jarandilla de la Vera

- Morcilla de calabaza con queso y miel
- Pan de queso relleno de bacalao y allipebre
- Tapilla de ibérico asada al aroma del campo
- Cremoso de chocolate blanco y frutas rojas del campo
- Incluido pan, agua y cerveza de reserva

**Precio: 26 €** • Teléfono: 927 56 00 69



# Abadía de Yuste (Cuacos de Yuste)

## MENÚ DEGUSTACIÓN CAROLINO



- Caldito de Perdiz de Tiro con yema o Jerez
- Migas de Carlos V con Huevo y sus pimientos fritos
- Taco de bacalao confitado en su ajo, sobre cama de pisto de la huerta.
- Carrillera de cerdo al pimentón de La Vera en su salsa
- Pastel de Queso de la Vera

# Carlos I (Garganta la Olla)



## MENÚ DEGUSTACIÓN CAROLINO

- Hogaza con sardinas, berenjena y jamón
- Pastel de calabaza con escabeche de conejo
- Suprema de bacalao con fondo de pies de cerdo
- Lechón confitado y frito
- Helado de manjar blanco con velo de pimentón y sirope de cereza

# El Patio de la Posada (Jarandilla de la Vera)



## MENÚ DEGUSTACIÓN CAROLINO

- Delicias de hongos
- Caldito de Ave
- Bacalao con crema de espinacas y nueces
- Lardones de presa ibérica con salsa de higos o Civet de venado
- Meloso de arroz con leche

# Gastro Vida (Villanueva de la Vera)

## MENÚ DEGUSTACIÓN CAROLINO



- Crema de apio nabo con granizado de remolacha.
- Ensalada de espinacas con sardinas escabechadas y peras a la miel.
- Bacalao macerado en aceite de naranja y vainilla con polenta de hongos y parmesano.
- Perdices con salsa de chocolate acompañado de puré de patatas y cebolla roja trufado.
- Tarta de frutos secos con salsa de vino tinto.



# K'Leti (Jarandilla de la Vera)



## MENÚ CAROLINO “TAPAS”

- Ensalada de perdiz con jamón de pato
- Lomo de ciervo con trompetillas
- Pan rústico relleno de boletus
- Asado tradicional
- Crema de queso verato con frutos rojos

# La Casa del Pozo (Villanueva de la Vera)

## MENÚ CAROLINO “TAPAS”



- Ensalada de lentejas y tomates (lentejas, tomates, canónigos, cebolleta, aceitunas negras y frutos secos)
- Ensalada de naranja y queso de cabra verato
- Trucha a baja temperatura con cebolla cocida y pera en semicomposta.
- Bacalao confitado con espuma de ajo blanco y salsa de tomate agridulce.
- Lomo de ciervo al vino de los monjes (moscatel), con hongos y crema de castañas.
- Pechuga de capón a la cerveza y mermelada de naranja.
- Sapollos en salsa de vainilla
- Macedonia de frutas en salsa moscatel.

# La Casona de Valfrío (Cuacos de Yuste)



## MENÚ DEGUSTACIÓN CAROLINO

- Ensalada de codornices escabechadas con jengibre, naranja y azafrán
- Migas del pastor con huevo de corral y crema de bacalao
- Conejo a la crema de la abadía
- Sopas canas
- Cremoso de arroz con leche y almendras

# Puerto del Emperador (Aldeanueva de la Vera)

## MENÚ DEGUSTACIÓN CAROLINO



- Terrina de ciervo con pistachos, ciruelas pasas y chutney de calabaza
- Olla de garbanzos con sus viandas presentada de otra manera
- Trucha rellena con jamón ibérico y acelgas en salsa de almendras
- Pastela de perdiz
- Milhoja de membrillo y queso veratino con salsa de nueces

# Villa Xarahíz (Jaraíz de la Vera)



## MENÚ DEGUSTACIÓN CAROLINO

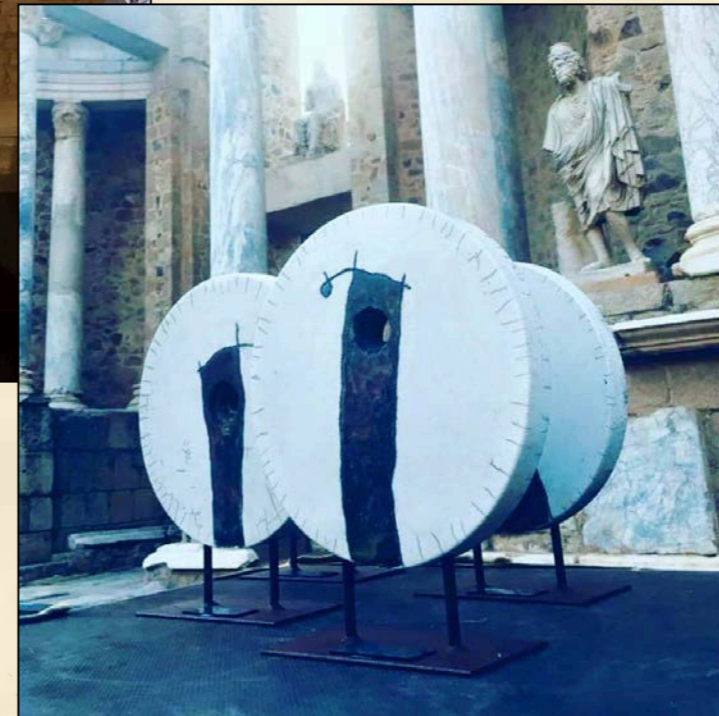
- Sopas canas
- Ensalada de Pintada Extremeña en escabeche de naranja y Comino
- Costillar de Cabrito en costra de Romero y pimienta
- Bacalao en AOVE con guiso de sus callos
- Sopita de Higos Chumbos y Huevo de Rey confitado

# Award ceremony of “Imperial Kitchens” of the Tourist Product Club of Charles V.

Royal Monastery of Yuste, November 4<sup>th</sup>. 2016



# Premio ACOCYREX. “Mejor iniciativa gastronómica en el ámbito turístico”













FOGONES IMPERIALES  
IMPERIAL KITCHEN SPAIN

23 de noviembre de 2018

## CÓCTEL

Jamón Ibérico de Bellota I.G.P. Dehesa de Extremadura

Manjar Blanco de Torta del Casar D.O.P con Hipocrás,  
Remolacha y Cristales Cítricos

Bombón de Jabalí y Pistachos con Higos Pasos al Vino "Gloria"

Guiso de Calamares y Jibia sobre Cebolla

Lascas de Bacalao en Caldereta de Setas y Castañas

Estofado de Berza y Morcilla de Cordero I.G.P. Corderex

Atadizo de Cogollos Rellenos de Meloso con Zancarrón de  
Ternera Extremeña I.G.P. a la Cerveza

Empanadilla de Queso Fresco de Cabra

"Granadilla" con Hidromiel D.O.P. Villuercas Ibores y Avellanas

Surtido de Quesos de La Vera "Coolosar"

Alboronia de Frutos de Otoño y Milhoja Crujiente de Pistachos

## BEBIDA

\* Vino Blanco Encina Blanca \* Vino Tinto Crianza Encina Blanca \*

\* Vino Espumoso Encina Blanca \* Agua y Café Nespresso \*



RESTAURANTE  
LA FINCA





ITINERA  
CAROLUS V  
IMPERATOR

Cultural route  
of the Council of Europe  
Itinéraire culturel  
du Conseil de l'Europe



# Día Extremeño del Cazador

Show Cooking a cargo de Fogones Imperiales

Jarandilla de la Vera, 27 de Abril 2019



Cultural route  
of the Council of Europe  
Itinéraire culturel  
du Conseil de l'Europe







ITINERA  
CAROLUS V  
IMPERATOR

Cultural route  
of the Council of Europe  
Itinéraire culturel  
du Conseil de l'Europe



# PREMIOS CARLOS V

Cátering a cargo de Fogones

Imperiales

Monasterio de Yuste, 9 de Mayo 2019



Cultural route  
of the Council of Europe  
Itinéraire culturel  
du Conseil de l'Europe







**PUERTO DEL EMPERADOR  
(Aldeanueva de la Vera)**

Terrina de ciervo con pistachos, ciruelas pasas y chutney de calabaza



**HOTEL CARLOS I  
(Garganta la Olla)**

Suprema de bacalao con fondo de pies de cerdo





**La Casa del Pozo  
(Villanueva de la Vera)**

Trucha a baja temperatura con cebolla cocida y pera en semicomposta.

**La Casona de Valfrío  
(Cuacos de Yuste)**

Ensalada de codornices escabechadas con jengibre, naranja y azafrán.





**Vida Gastro-Bar  
(Villanueva de la Vera)**

Ensalada de espinacas con sardinas escabechadas y peras a la miel.



**Abadía de Yuste  
(Cuacos de Yuste)**

Carrillera de cerdo al pimentón de La Vera en su salsa



**K'Leti  
(Jarandilla de la Vera)**

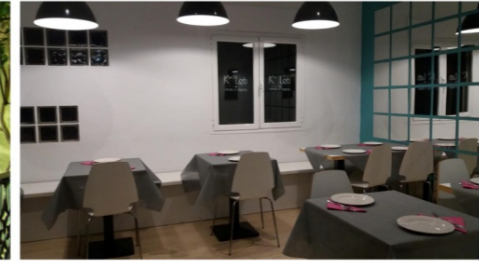
Pan rústico relleno de boletus

**El Patio de la Posada  
(Jarandilla de la Vera)**  
Meloso de arroz con leche



**Villa Xarahíz  
(Jaraíz de la Vera)**  
Sopita de Higos Chumbos y Huevo de Rey confitado





H.R. Villa Xarahíz  
 Casa de Comidas El Labrador  
 Restaurante Vida GastroBar  
 C.R. Puerto del Emperador  
 H.R. Carlos I  
 Restaurante K´Leti  
 H.R. Abadía de Yuste



*Productos Extremeños*

- Jamón Ibérico de Bellota D.O.P. Dehesa de Extremadura
- Croquetas de Jamón Ibérico de Bellota D.O.P. Dehesa de Extremadura
- Torta del Casar D.O.P.
- Croquetas de Torta del Casar D.O.P.
- Queso de Cabra D.O.P. Ibores
- Salmorejo de Cereza Valle del Jerte
- Migas Extremeñas al estilo Verato con su patata y pimentón de La Vera D.O.P.
- Patatas Revolconas
- Tartar de ternera I.G.P. Ternera de Extremadura
- Cerezas Valle del Jerte y Dulces Típicos Veratos

*Menú Fogones Imperiales*

- Manjar blanco de Torta del Casar D.O.P. con hipocrás de cereza
- Bombón de jabalí y pistacho con crema de higos pasos al vino de gloria
- Cebollita rellena en guiso de calamares y jibias y almendras fritas en aceite de oliva Monterrubio D.O.P.
- Caldereta de setas y criadillas de tierra con bacalao desalado y castañas
- Meloso de ternera I.G.P. Ternera de Extremadura con patatas al ajo pastor
- Fiambre de cordero I.G.P. Cordero de Extremadura con A.O.V. E Gata-Hurdes D.O.P. y Pimentón de la Vera D.O.P.
- Empanadilla de Quesuco con hidromiel de las Villuercas D.O.P. y cerezas Valle del Jerte

*Maridaje*

- Vino Blanco D.O.P. Ribera del Guadiana
- Vino Tinto D.O.P. Ribera del Guadiana
- Cerveza: Cerex Ibérica de Bellota



*cerex*  
BREWING CO.

*Alimentos de Extremadura*



RIBERA DEL GUADIANA  
Denominación de Origen



Torta del Casar  
Consejo Regulador Denominación de Origen Protegida



PIMENTÓN  
de la VERA  
Consejo Regulador Denominación de Origen Protegida



**In 2020, 50 new partners in the club  
already.....**





# Toutist packages



# In Extremadura, Castilla y León y Cantabria (Spain)

 <p><b>A-6 ROUTE TRAVEL</b> Agencia de Viajes Mayorista/Minorista</p> <p>NO ORGANIZAMOS VIAJES, ORGANIZAMOS EXPERIENCIAS</p>	 <p><b>A-6 ROUTE TRAVEL</b> Agencia de Viajes Mayorista/Minorista</p> <p>NO ORGANIZAMOS VIAJES, ORGANIZAMOS EXPERIENCIAS</p>	 <p><b>A-6 ROUTE TRAVEL</b> Agencia de Viajes Mayorista/Minorista</p> <p>NO ORGANIZAMOS VIAJES, ORGANIZAMOS EXPERIENCIAS</p>
 <p><b>CARLOS V</b> <i>Artífice del Imperio donde nunca se ponía el Sol.</i></p>	 <p><b>CARLOS V</b> <i>Artífice del Imperio donde nunca se ponía el Sol.</i></p>	 <p><b>CARLOS V</b> <i>Artífice del Imperio donde nunca se ponía el Sol.</i></p>
<p><b>Extremadura, retiro Imperial</b></p>	<p><b>En la Ruta del Vino de Rueda</b></p>	<p><b>El paso del Emperador por Cantabria, descubre sus Tesoros</b></p>
<p><b>COMARCA DE LA VERA</b></p>	<p>• MEDINA DEL CAMPO • MOJADOS • TORDESILLAS • VALDESTILLAS •</p>	<p>• LAREDO • COLINDRES • LIMPIAS • AMPUERO • RASINES • RAMALES •</p>
<p>Recorrido por las calles de los municipios por los que pasó el Emperador, reviviendo sus sensaciones y las de su Corte, en un entorno maravilloso, con un patrimonio inmejorable.</p> <p>Recordando los históricos eventos que, en cada uno de ellos, allí tuvieron lugar, disfrutando como su Majestad del entorno, de los paisajes, de su rica gastronomía tradicional en restaurantes legendarios, de sus vinos y como no, de su patrimonio.</p> <p>Disfruta de una escapada y de los alojamientos que tenemos preparados para ti, desde Paradores a casa rurales, tú eliges.a</p>	<p>Recorrido por las calles de los municipios por los que pasó el Emperador, reviviendo sus sensaciones y las de su Corte, en un entorno maravilloso, con un patrimonio inmejorable.</p> <p>Recordando los históricos eventos que, en cada uno de ellos, allí tuvieron lugar, disfrutando como su Majestad del entorno, de los paisajes, de su rica gastronomía tradicional en restaurantes legendarios, de sus vinos y como no, de su patrimonio.</p> <p>Disfruta de una escapada y de los alojamientos que tenemos preparados para ti, desde Paradores a casa rurales, tú eliges.a</p>	<p>Recorrido por las calles de los municipios por los que pasó el Emperador, reviviendo sus sensaciones y las de su Corte, en un entorno maravilloso, con un patrimonio inmejorable.</p> <p>Recordando los históricos eventos que, en cada uno de ellos, allí tuvieron lugar, disfrutando como su Majestad del entorno, de los paisajes, de su rica gastronomía tradicional en restaurantes legendarios, de sus vinos y como no, de su patrimonio.</p> <p>Disfruta de una escapada y de los alojamientos que tenemos preparados para ti, desde Paradores a casa rurales, tú eliges.a</p>
<p>- Escapada de fin de semana desde 149€/pax - Escapadas de 4/5 días desde 359€/pax - Para circuitos de mas días y grupos pidenos presupuesto, preparamos la experiencia a medida de tus necesidades.</p>	<p>- Escapada fin de semana desde 190€/pax - Escapadas de 4/5 días desde 390€/pax - Para circuitos de mas días y grupos pidenos presupuesto, preparamos la experiencia a medida de tus necesidades.</p>	<p>- Escapada de fin de semana desde 129€/pax - Escapadas de 4/5 días desde 339€/pax - Para circuitos de mas días y grupos pidenos presupuesto, preparamos la experiencia a medida de tus necesidades.</p>
		
<p>A6 ROUTE TRAVEL - C.I.C.L. 47-197 - C/ Bernal Diaz del Castillo, 14 - Medina del Campo (VA). 983 639 377 info@a6routetravel.es - www.a6routetravel.com A6 ROUTE TRAVEL - Zubiaur-Tar Kepa Kalea, Nº 18, 48370 Bermeo, Bizkaia. 688 89 33 14</p>	<p>A6 ROUTE TRAVEL - C.I.C.L. 47-197 - C/ Bernal Diaz del Castillo, 14 - Medina del Campo (VA). 983 639 377 info@a6routetravel.es - www.a6routetravel.com A6 ROUTE TRAVEL - Zubiaur-Tar Kepa Kalea, Nº 18, 48370 Bermeo, Bizkaia. 688 89 33 14</p>	<p>A6 ROUTE TRAVEL - C.I.C.L. 47-197 - C/ Bernal Diaz del Castillo, 14 - Medina del Campo (VA). 983 639 377 info@a6routetravel.es - www.a6routetravel.com A6 ROUTE TRAVEL - Zubiaur-Tar Kepa Kalea, Nº 18, 48370 Bermeo, Bizkaia. 688 89 33 14</p>
		

# Outcomes of the Tourism packages

The main outcome is that, as of today, 30 private touristic enterprises have been joining to the Project of The Routes of Emperor Charles V, in order to create touristic product and packages tour around the figure of Carlos V. The joined enterprises are related to the next labels:

- 9 Restaurants
- 15 Accommodation Enterprises
- 2 Afro-food Companies
- 1 Specialized Shop
- 4 Museums and Interpretation Centers: “Interpretation Center of the Last Landing of Charles V”, Cultural Association “El Palenque” in Laredo. “Museum of Charles V” in Mojados. “Hevia’s house” in Villaviciosa and “Museum Mühlberg 1547” in Mühlberg.

It’s an open project and its implementation is a long-term, and our intention is to launch in all the territories of The Routes of Emperor Charles V, to create a unique touristic brand with a strong international visibility. .



**KIITOS PALJON  
THANK YOU  
MERCI BEAUCOUP  
VIELEN DANK  
OBRIGADO  
GRACIAS  
DANK U  
GRAZIE**



ITINERA  
CAROLUS V  
IMPERATOR

Cultural route  
of the Council of Europe  
Itinéraire culturel  
du Conseil de l'Europe

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE



EUROPEAN AND  
IBERO-AMERICAN  
ACADEMY OF  
YUSTE  
FOUNDATION

# Muchas gracias por su atención

Para más información:

[www.itineracarolusv.eu](http://www.itineracarolusv.eu)

[management@itineracarolusv.eu](mailto:management@itineracarolusv.eu)

[admin@itineracarolusv.eu](mailto:admin@itineracarolusv.eu)

Síguenos



ITINERA  
CAROLUS V  
IMPERATOR

Cultural route  
of the Council of Europe  
Itinéraire culturel  
du Conseil de l'Europe

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE